



## Variador de Frecuencia Familia Starvert

iE5 / iC5 / iG5A / iP5A / iS7 / iV5





# Una amplia gama

Simplicidad-Precisión, Flexibilidad-Estandarización,  
Facilidad de uso-Diversidad... Fundamentos de la  
calidad inherente a los Variadores de Frecuencia LS.

Como proveedor de sistemas completos con tecnología  
innovadora, LS ofrece sus propias soluciones competitivas,  
desarrolladas tomando en cuenta las características propias  
de los distintos mercados para satisfacer completamente los  
diversos requerimientos de sus clientes.







RoHS



### Prestación (Performance)

★ : Disponible próximamente

#### iV5

3Ø 200V: 2,2~37kW  
3Ø 400V: 2,2~800kW



#### iS7

3Ø 200V: 0,75~75kW  
3Ø 400V: 0,75~375kW



#### iP5A

3Ø 200V: 0,75~30kW  
3Ø 400V: 0,75~450kW  
3Ø 575V: 5,5~110kW



#### iG5A

1Ø 200V: 0,4~1,5kW  
3Ø 200V: 0,4~22kW  
3Ø 400V: 0,4~22kW



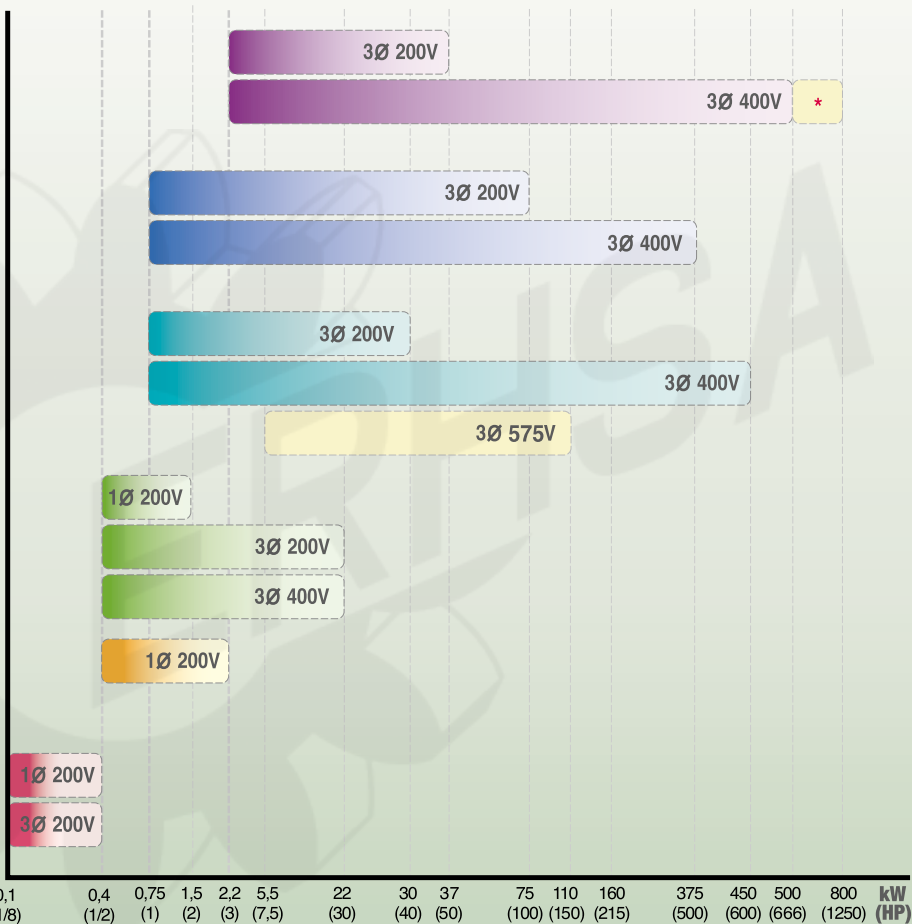
#### iC5

1Ø 200V: 0,4~2,2kW



#### iE5

1Ø 200V: 0,1~0,4kW  
3Ø 200V: 0,1~0,4kW



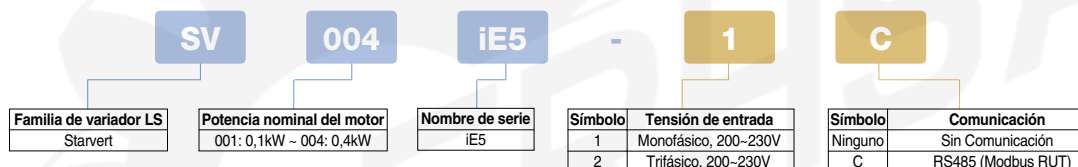
## Contenido

- iE5 ..... 4
- iC5 ..... 5
- iG5A ..... 6
- iP5A ..... 7
- iS7 ..... 8
- iV5 ..... 9
- Drive View 7 ..... 10
- Características por Modelo ..... 11
- Accesorios Externos ..... 13
- Unidades Regenerativas ..... 14
- Unidades de Frenado Dinámico ..... 14
- Resistencias de Frenado Externas ..... 15

- Control V/f
- Tamaño ultracompacto, 68 × 128 × 85mm (2,7 × 5 × 3,3")
- Salida de frecuencia: 0,1 ~ 200Hz
- Frecuencia portadora: 1 ~ 10KHz
- Historial de fallos: Últimos 3 fallos
- Protección IP20
- Comunicación integrada RS485 (Modbus RTU) opcional
- Frenado por inyección de CC
- Refuerzo de par (Boost de torque) Manual/Automático
- Señal de entrada seleccionable PNP/NPN
- Control PI integrado
- Operación Subir-Bajar(Up-Down) y Trifilar(3-hilos)
- Rearranque automático después de fallo de potencia instantánea
- Potenciometro integrado
- Unidad de copia de parámetros
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)



## Identificación del variador por número de modelo



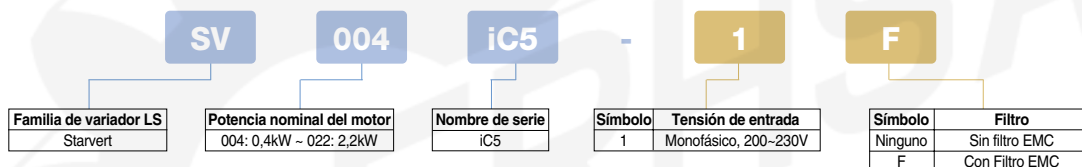
## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□iE5-□ |                                       | 001-1   | 002-1                          | 004-1 | 001-2   | 002-2                         | 004-2 |
|------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------------|-------|---|-------------------------------|-------|
| Potencia del motor           | [HP]                                  | 0,13  | 0,25                           | 0,5   | 0,13  | 0,25                          | 0,5   |
|                              | [kW]                                  | 0,1   | 0,2                            | 0,4   | 0,1   | 0,2                           | 0,4   |
| Rango de salida              | Capacidad nominal                     | [kVA]   | 0,3                            | 0,6   | 0,95  | 0,3                           | 0,6   |
|                              | Corriente                             | [A]   | 0,8                            | 1,4   | 2,5   | 0,8                           | 1,6   |
|                              | Tensión                               | [V]   | Trifásico, 200 ~ 230V          |       |   |                               |       |
| Rango de entrada             | Frecuencia                            | [Hz]  | 0,1 ~ 200Hz                    |       |   |                               |       |
|                              | Tensión                               | [V]   | Monofásico, 200 ~ 230V (± 10%) |       |   | Trifásico, 200 ~ 230V (± 10%) |       |
|                              | Frecuencia                            | [Hz]  | 50 ~ 60Hz (± 5%)               |       |   |                               |       |
|                              | Corriente                             | [A]   | 2,0                            | 3,5   | 5,5   | 1,2                           | 2,0   |
| Peso                         | [kg]                                  | 0,44  | 0,46                           | 0,68  | 0,43  | 0,45                          | 0,67  |
| Especificaciones de control  | Método de control                     | V/f, Compensación de deslizamiento  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Resolución de velocidad de referencia | Comando digital: 0,01Hz / Referencia analógica: 0,06Hz (Frecuencia máxima: 60Hz)  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Precisión de frecuencia               | Comando digital: 0,01% de la frecuencia de salida máxima / Comando analógico: 0,1% de la frecuencia de salida máxima  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Caraterísticas de V/f                 | V/f lineal, cuadrática  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Capacidad de sobrecarga               | 150% por 1 minuto   |                                |       |   |                               |       |
|                              | Refuerzo de par (Boost de torque)     | Refuerzo de par (Boost de torque) Manual/Automático   |                                |       |   |                               |       |
| Operación                    | Teclado y Pantalla                    | Potenciómetro, 6 teclas y LED de 7 segmentos con 4 dígitos  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Método de operación                   | Teclado, Borne, Comunicación  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Ajuste de Frecuencia                  | Analógica: 0 a 10V, 0 a 20mA, Potenciómetro / Digital: Teclado  |                                |       |   |                               |       |
|                              | Características de operación          | Control PI, Subir/Bajar(Up/Down), Trifilar(3-hilos)   |                                |       |   |                               |       |
| Señal de entrada             | Borne multifunción                    | Seleccionable PNP/NPN   |                                |       |   |                               |       |
|                              | (P1~P5)                               | 5 puntos (programables)   |                                |       |   |                               |       |
| Señal de salida              | Borne de relé multifunción            | Salida de fallo y salida de estado del variador   |                                |       | (N.O., N.C.) Menos de 250VCA 0,3A / Menos de 30VCC 1A |                               |       |
|                              | Salida analógica                      | 0 a 10VCC (Menos de 10mA): Frecuencia, Corriente, Tensión, Tensión del bus de CC seleccionable  |                                |       |   |                               |       |
| Protección                   | Disparo de variador                   | Sobretensión, Baja tensión, Sobrecorriente, Corriente de fallo a tierra, Sobrecarga del variador, Disparo por sobrecarga, Sobrecalentamiento del variador, Sobrecarga de condensador, Fase de salida abierta, Pérdida de comando de frecuencia, Fallo de hardware, etc. |                                |       |   |                               |       |
|                              | Alarma de variador                    | Prevención de entrada en pérdida  |                                |       |   |                               |       |
| Grado de protección          |                                       | IP20  |                                |       |   |                               |       |
| Opción                       | Comunicación. Unidad de copia         | RS485(Modbus RTU). Unidad de copia de parámetros  |                                |       |   |                               |       |



- Filtro EMC - Clase A (Integrado opcional)
- Control Seleccionable V/f, Vectorial Sensorless
- Sintonización automática: Auto-ajuste de parámetros del motor
- 150% torque a 0,5Hz
- Salida de frecuencia: 0,1 ~ 400Hz
- Frecuencia portadora: 1 ~ 15KHz
- Entrada analógica 0 ~ 10VCC
- Protección IP20
- Refuerzo de par (Boost de torque) Manual/Automático
- Potenciometro integrado
- Señal de entrada seleccionable PNP/NPN
- Historial de fallos: Últimos 5 fallos
- Control de proceso PID avanzado
- Operación Subir-Bajar (Up-Down) y Trifilar (3-hilos)
- Comunicación Modbus RTU opcional
- 8 Entradas/Salidas programables
- Unidad de copia de parámetros
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)

## Identificación del variador por número de modelo



## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□iC5-□ |  | 004-1  | 008-1                         | 015-1 | 022-1 |
|------------------------------|--|--|-------------------------------|-------|-------|
| Potencia del motor           | [HP]                                   | 0,5  | 1                             | 2     | 3     |
|                              | [kW]                                   | 0,4  | 0,75                          | 1,5   | 2,2   |
| Rango de salida              | Capacidad nominal                      | [kVA]  | 0,95                          | 1,9   | 4,5   |
|                              | Corriente                              | [A]  | 2,5                           | 5     | 12    |
|                              | Tensión                                | [V]  | Trifásico, 200 ~ 230V         |       |       |
|                              | Frecuencia                             | [Hz]   | 0,1 ~ 400Hz                   |       |       |
| Rango de entrada             | Tensión                                | [V]  | Monofásico, 200 ~ 230V (±10%) |       |       |
|                              | Frecuencia                             | [Hz]   | 50 ~ 60Hz (±5%)               |       |       |
|                              | Corriente                              | [A]  | 5,5                           | 9,2   | 16    |
|                              |  |  |                               |       | 21,6  |
| Peso                         | Sin filtro EMC                         | [kg]   | 0,87                          | 0,89  | 1,79  |
|                              | Con filtro EMC                         | [kg]   | 0,95                          | 0,97  | 1,94  |
| Especificaciones de control  | Método de control                      | V/f, Compensación de deslizamiento, Control vectorial Sensorless   |                               |       |       |
|                              | Resolución de velocidad de referencia  | Comando digital: 0,01Hz / Referencia analógica: 0,06Hz (Frecuencia máxima: 60Hz)   |                               |       |       |
|                              | Precisión de frecuencia                | Comando digital: 0,01% de la frecuencia de salida máxima / Comando analógico: 0,1% de la frecuencia de salida máxima   |                               |       |       |
|                              | Caraterísticas de V/f                  | V/f lineal, cuadrática, definida por el usuario  |                               |       |       |
|                              | Capacidad de sobrecarga                | 150% por 1minuto   |                               |       |       |
|                              | Refuerzo de par (Boost de torque)      | Refuerzo de par (Boost de torque) Manual/Automático  |                               |       |       |
| Operación                    | Teclado y Pantalla                     | Potenciometro, 2 teclas y LED de 7 segmentos con 3 dígitos   |                               |       |       |
|                              | Método de operación                    | Teclado, Borne, Comunicación   |                               |       |       |
|                              | Ajuste de frecuencia                   | Analógica: 0 a 10V, 0 a 20mA, Potenciometro / Digital: Teclado   |                               |       |       |
|                              | Características de operación           | Control PID, Subir/Bajar(Up/Down), Trifilar(3-hilos)   |                               |       |       |
| Señal de entrada             | Borne multifunción (P1~P5)             | Seleccionable PNP/NPN  |                               |       |       |
|                              |  | 5 puntos (programables)  |                               |       |       |
| Señal de salida              | Borne de relé multifunción             | Salida de fallo y salida de estado del variador  |                               |       |       |
|                              | Borne de colector abierto multifunción |  |                               |       |       |
|                              | Salida analógica                       | 0 a 10VCC (Menos de 10mA): Frecuencia, Corriente, Tensión, Tensión del bus de CC seleccionable   |                               |       |       |
| Protección                   | Disparo de variador                    | Sobretensión, Baja tensión, Sobrecorriente, Corriente de fallo a tierra, Sobrecalentamiento del variador, Fase de salida abierta, Sobrecarga del variador, Disparo por sobrecarga, Error de comunicación, Pérdida de comando de frecuencia, Fallo de hardware, Fallo de ventilador, etc. |                               |       |       |
|                              | Alarma de variador                     |  |                               |       |       |
| Grado de protección          |  | IP20   |                               |       |       |
| Opción                       | Comunicación, Unidad de copia          | Modbus RTU, Unidad de copia de parámetros  |                               |       |       |

# iG5A

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

Monofásico 0,4~1,5kW(0,5~2HP), 200~230V  
Trifásico 0,4~22kW(0,5~30HP) 380~480V  
Trifásico 0,4~22kW(0,5~30HP) 380~480V

- Control Seleccionable V/f, Vectorial Sensorless
- Control de proceso PID avanzado
- Salida de frecuencia: 0,1~400Hz
- Margen de tensión de entrada -15% a +10%
- Protección IP20, UL Tipo 1(Opcional)
- Control de segundo motor y ajuste de sus parámetros
- Trasistor de frenado dinámico integrado como estándar
- Comunicación RS485 integrada (LS Bus / Modbus RTU)
- Ventilador de enfriamiento con control On/Off y Fácil recambio
- Control remoto usando teclado externo y RJ5 cable (Opcional)

- Actualización de funciones
  - Sleep & Wake-up (Suspensión y Reactivación): Ahorro de energía
  - Protección KEB (Kinetic Energy Buffering: Acumulación de energía cinética)
  - Algoritmo de bajas fugas PWM
- Filtro footprint integrado (Opcional)
- Función de seguridad (Opcional)
- Entrada/Salida de tren de pulsos (máx. 50kHz) (Opcional)
- Comunicaciones opcionales:
  - DeviceNet, Ethernet (Ethernet/IP, Modbus TCP)
  - CANopen, Profibus-DP
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)



## Identificación del variador por número de modelo

| SV                            | 015                               | iG5A                   | -                        | 2                         | FB   |
|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------|--|
| <b>Familia de variador LS</b> | <b>Potencia nominal del motor</b> | <b>Nombre de serie</b> | <b>Símbolo</b>           | <b>Tensión de entrada</b> | <b>Símbolo</b>   |
| Starvert                      | 004: 0,4kW ~ 220: 22kW            | iG5A                   | 1 Monofásico, 200 ~ 230V | 1 Monofásico, 200 ~ 230V  | Teclado, bornes(E/S) y filtro footprint  |
|                               |                                   |                        | 2 Trifásico, 200 ~ 230V  | 2 Trifásico, 200 ~ 230V   | Ninguno Con teclado y bornes(E/S)  |
|                               |                                   |                        | 4 Trifásico, 380 ~ 480V  | 4 Trifásico, 380 ~ 480V   | FB Sin teclado ni bornes(E/S) (Sólo para las comunicaciones opcionales)                        |
|                               |                                   |                        |                          |                           | ENC Con teclado, bornes(E/S), filtro footprint   |
|                               |                                   |                        |                          |                           | ENC Sin teclado ni bornes(E/S), Con filtro footprint (Sólo para las comunicaciones opcionales) |

## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□iG5A-1           | 004                                 | 008  | 015  |
|---|-------------------------------------|------|------|
| Potencia del motor [HP]                 | 0,5                                 | 1    | 2    |
| [kW]                                    | 0,4                                 | 0,75 | 1,5  |
| Rango de salida Capacidad nominal [kVA] | 0,95                                | 1,9  | 3,0  |
| Corriente [A]                           | 2,5                                 | 5    | 8    |
| Tensión [V]                             | Trifásico 200 ~ 230V                |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 0,1 ~ 400Hz                         |      |      |
| Rango de entrada Tensión [V]            | Monofásico, 200 ~ 230V (+10%, -15%) |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 50 ~ 60Hz (±5%)                     |      |      |
| Peso [kg]                               | 0,77                                | 1,12 | 1,84 |

| Número de modelo: SV□□□iG5A-2           | 004                               | 008  | 015  | 022  | 037  | 040  | 055  | 075  | 110  | 150  | 185  | 220  |
|---|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor [HP]                 | 0,5                               | 1    | 2    | 3    | 5    | 5,4  | 7,5  | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   |
| [kW]                                    | 0,4                               | 0,75 | 1,5  | 2,2  | 3,7  | 4,0  | 5,5  | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   |
| Rango de salida Capacidad nominal [kVA] | 0,95                              | 1,9  | 3    | 4,5  | 6,1  | 6,5  | 9,1  | 12,2 | 17,5 | 22,9 | 28,2 | 33,5 |
| Corriente [A]                           | 2,5                               | 5    | 8    | 12   | 16   | 17   | 24   | 32   | 46   | 60   | 74   | 88   |
| Tensión [V]                             | Trifásico 200 ~ 230V              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 0,1 ~ 400Hz                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Rango de entrada Tensión [V]            | Trifásico 200 ~ 230V (+10%, -15%) |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 50 ~ 60Hz (±5%)                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Peso [kg]                               | 0,76                              | 0,77 | 1,12 | 1,84 | 1,89 | 1,89 | 3,66 | 3,66 | 9,00 | 9,00 | 13,3 | 13,3 |

| Número de modelo: SV□□□iG5A-4           | 004                               | 008  | 015  | 022  | 037  | 040  | 055  | 075  | 110  | 150  | 185  | 220  |
|---|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor [HP]                 | 0,5                               | 1    | 2    | 3    | 5    | 5,4  | 7,5  | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   |
| [kW]                                    | 0,4                               | 0,75 | 1,5  | 2,2  | 3,7  | 4,0  | 5,5  | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   |
| Rango de salida Capacidad nominal [kVA] | 0,95                              | 1,9  | 3    | 4,5  | 6,1  | 6,5  | 9,1  | 12,2 | 18,3 | 22,9 | 29,7 | 34,3 |
| Corriente [A]                           | 1,25                              | 2,5  | 4    | 6    | 8    | 9    | 12   | 16   | 24   | 30   | 39   | 45   |
| Tensión [V]                             | Trifásico 380 ~ 480V              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 0,1 ~ 400Hz                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Rango de entrada Tensión [V]            | Trifásico 380 ~ 480V (+10%, -15%) |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Frecuencia [Hz]                         | 50 ~ 60Hz (±5%)                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Peso Sin filtro footprint [kg]          | 0,76                              | 0,77 | 1,12 | 1,84 | 1,89 | 1,89 | 3,66 | 3,66 | 9,00 | 9,00 | 13,3 | 13,3 |
| Con filtro footprint [kg]               | 1,13                              | 1,14 | 1,54 | 2,32 | -    | 2,37 | -    | -    | -    | -    | -    | -    |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Especificaciones de control | Método de control: V/f, Compensación de deslizamiento, Control vectorial Sensorless<br>Resolución de velocidad de referencia: Comando digital: 0,01Hz / Referencia analógica: 0,06Hz (Frecuencia máxima: 60Hz)<br>Precisión de frecuencia: Comando digital: 0,01% de la frecuencia de salida máxima / Comando analógico: 0,1% de la frecuencia de salida máxima<br>Características de V/f: V/f lineal, cuadrática, definida por el usuario<br>Capacidad de sobrecarga: 150% por 1 minuto<br>Refuerzo de par (Boost de torque): Manual/Automático |
| Operación                   | Teclado y Pantalla: 7 teclas y LED de 7 segmentos con 4 dígitos<br>Método de operación: Teclado, Borne, Comunicación<br>Ajuste de frecuencia: Analógica: 0 a 10V, -10 a 10V, 0 a 20mA / Digital: Teclado<br>Características de operación: Control PID, Subir/Bajar(Up/Down), Trifilar(3-hilos)   |
| Señal de entrada            | Borne multifunción: Seleccionable PNP/NPN<br>(P1~P8): 8 puntos (programable)   |
| Señal de salida             | Borne de relé multifunción: Salida de fallo y salida de estado del variador (N.O., N.C.) Menos de 250VCA 1A / Menos de 30VCC 1A<br>Borne de colector abierto multifunción: 24VCC (Menos de 50mA)<br>Salida analógica: 0 a 10VCC (Menos de 10mA): Frecuencia, Corriente, Tensión, Tensión del bus de CC seleccionable   |
| Protección                  | Disparo de variador: Sobretensión, Baja tensión, Sobre corriente, Sobre corriente 2, Corriente de fallo a tierra, Sobre calentamiento del variador, Sobre calentamiento del motor, Fase de salida abierta, Sobrecarga del variador, Disparo por sobrecarga, Error de comunicación, Pérdida de comando de frecuencia, Fallo de hardware, Fallo de ventilador, Error de freno, etc.<br>Alarma de variador: Prevención de entrada en pérdida, Sobrecarga  |
| Grado de protección         | IP20, UL Tipo 1 (Opcional)   |
| Opción                      | Cable, Kit de conducto: Cable remoto(1M/2M/3M/5M) más teclado externo, kit de Conducto para UL Tipo 1(NEMA 1)<br>Comunicación: DeviceNet, Ethernet(Ethernet/IP, Modbus TCP), CANopen, Profibus DP  |





- Ideal para los sistemas de bombeo y ventilación:
  - PID dual (Interno/Externo) para el control en cascada
  - Pre-PID y Control anticipativo (Feedforward)
  - MMC(Control de Múltiples Motores) hasta 4 motores auxiliares
  - Sleep & Wake-up(Suspensión & Reactivación) para el ahorro de energía
  - Pre-Heater(Precalentamiento) para proteger el motor contra la humedad
  - Speed Search(Arranque con el motor girando en ambas direcciones)
  - Modo de Ahorro Automático de Energía
  - Pipe Broken(Conducto Roto) para evitar el golpe de ariete del agua o aceite
  - Modo IPF para el arranque después de fallo por interrupción de alimentación
  - Safety Stop(Parada de seguridad) contra la interrupción de alimentación
- Control seleccionable V/f, Vectorial Sensorless
- Dualidad de potencias: ND(Trabajo Ligero) / HD(Trabajo Pesado)
- Certificado naval de DNV (Det Norske Veritas)
- Fácil de manejar:
  - Modo de Easy Start(Arranque Fácil)
  - Control Local/Remoto
  - Unidad de visualización seleccionable en %, Bar, mBar, kPa, PSI y Pa
- Ventilador de enfriamiento con control On/Off a partir de 37kW[50HP]
- Cambio Automático de frecuencia portadora
- Entrada de tren de pulsos (Máx. 100kHz)
- Bornes enchufables de control
- Abierto a todo tipo de redes de comunicación:
  - RS485 integrada(LS Bus) como estándar
  - RS485(Modbus RTU / Metasys N2), DeviceNet, Profibus-DP, Modbus TCP, LonWorks, BACnet, CANopen, CC-Link como opcional
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)

## Identificación del variador por número de modelo

SV 008 iP5A - 2 N O L (CLASS)

| Familia de variador LS | Potencia nominal del motor | Nombre de serie | Símbolo | Tensión de entrada    | Símbolo | Teclado LCD     | Símbolo | Listado UL      | Símbolo | Reactor(Inductancia) | Símbolo | Las certificaciones para montaje en barcos |
|------------------------|----------------------------|-----------------|---------|-----------------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|----------------------|---------|--|
| Starvert               | 008: 0,75kW ~ 4500:450kW   | iP5A            | 2       | Trifásico, 200 ~ 230V | Ninguno | Con Teclado LCD | O       | UL Tipo abierto | Ninguno | Sin Reactor de CC    | (CLASS) | DNV (Det Norske Veritas)                   |
|                        |                            |                 | 4       | Trifásico, 380 ~ 480V | N       | Sin Teclado LCD | E       | UL Tipo 1       | L       | Con Reactor de CC    |         |  |

## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□iP5A-2                   |       | 008                                    | 015  | 022 | 037 | 055 | 075  | 110  | 150  | 185  | 220  | 300  |
|---|-------|--|------|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor<br>(Para Bomba o Ventilador) | [HP]  | 1                                      | 2    | 3   | 5   | 7,5 | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   | 40   |
|   | [kW]  | 0,75                                   | 1,5  | 2,2 | 3,7 | 5,5 | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   | 30   |
|   | [A]   | 5                                      | 8    | 12  | 16  | 24  | 32   | 46   | 60   | 74   | 88   | 115  |
| Potencia del motor<br>(Para carga normal)       | [HP]  | 0,5                                    | 1    | 2   | 3   | 5   | 7,5  | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   |
|   | [kW]  | 0,4                                    | 0,75 | 1,5 | 2,2 | 3,7 | 5,5  | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   |
|   | [A]   | 2,5                                    | 5    | 8   | 12  | 17  | 23   | 33   | 44   | 54   | 68   | 84   |
| Rango de salida                                 | [kVA] | 150% por 1 minuto (HD: Trabajo Pesado) |      |     |     |     |      |      |      |      |      |      |
|   | [V]   | 1,9                                    | 3,0  | 4,6 | 6,1 | 9,1 | 12,2 | 17,5 | 22,9 | 28,2 | 33,5 | 43,8 |
| Rango de entrada                                | [Hz]  | Trifásico, 200 ~ 230V                  |      |     |     |     |      |      |      |      |      |      |
|   | [V]   | 0,01 ~ 120Hz                           |      |     |     |     |      |      |      |      |      |      |
| Peso  | [Hz]  | Trifásico, 200 ~ 230V (-15% ~ +10%)    |      |     |     |     |      |      |      |      |      |      |
|   | [kg]  | 50 ~ 60Hz (±5%)                        |      |     |     |     |      |      |      |      |      |      |
|   |       | 4,1                                    | 4,2  | 4,2 | 4,9 | 4,9 | 6    | 6    | 13   | 13,5 | 20   | 20   |

| Número de modelo: SV□□□iP5A-4                   |       | 008                                    | 015  | 022 | 037 | 055 | 075  | 110  | 150   | 185   | 220   | 300   | 370  | 450  | 550  | 750   | 900   | 1100 | 1320 | 1600 | 2200 | 2800 | 3150 | 3750 | 4500 |
|---|-------|--|------|-----|-----|-----|------|------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor<br>(Para Bomba o Ventilador) | [HP]  | 1                                      | 2    | 3   | 5   | 7,5 | 10   | 15   | 20    | 25    | 30    | 40    | 50   | 60   | 75   | 100   | 125   | 150  | 200  | 250  | 300  | 350  | 400  | 500  | 600  |
|   | [kW]  | 0,75                                   | 1,5  | 2,2 | 3,7 | 5,5 | 7,5  | 11   | 15    | 18,5  | 22    | 30    | 37   | 45   | 55   | 75    | 90    | 110  | 132  | 160  | 220  | 280  | 315  | 375  | 450  |
|   | [A]   | 2,5                                    | 4    | 6   | 8   | 12  | 16   | 24   | 30    | 39    | 45    | 61    | 75   | 91   | 110  | 152   | 183   | 223  | 264  | 325  | 432  | 547  | 613  | 731  | 877  |
| Potencia del motor<br>(Para carga normal)       | [HP]  | 0,5                                    | 1    | 2   | 3   | 5,5 | 7,5  | 10   | 15    | 20    | 25    | 30    | 40   | 50   | 60   | 75    | 100   | 125  | 150  | 200  | 250  | 300  | 350  | 400  | 500  |
|   | [kW]  | 0,4                                    | 0,75 | 1,5 | 2,2 | 3,7 | 5,5  | 7,5  | 11    | 15    | 18,5  | 22    | 30   | 37   | 45   | 55    | 75    | 90   | 110  | 132  | 160  | 220  | 280  | 315  | 375  |
|   | [A]   | 1,25                                   | 2,5  | 4   | 6   | 8,8 | 12   | 16   | 22/24 | 28/30 | 34/39 | 44/45 | 61   | 75   | 91   | 110   | 152   | 183  | 223  | 264  | 325  | 432  | 547  | 613  | 731  |
| Rango de salida                                 | [kVA] | 150% por 1 minuto (HD: Trabajo Pesado) |      |     |     |     |      |      |       |       |       |       |      |      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | [V]   | 2,0                                    | 3,2  | 4,8 | 6,4 | 9,6 | 12,7 | 19,1 | 23,9  | 31,1  | 35,9  | 48,6  | 59,8 | 72,5 | 87,6 | 121,1 | 145,8 | 178  | 210  | 259  | 344  | 436  | 488  | 582  | 699  |
| Rango de entrada                                | [Hz]  | Trifásico, 380 ~ 480V                  |      |     |     |     |      |      |       |       |       |       |      |      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | [V]   | 0,01 ~ 120Hz                           |      |     |     |     |      |      |       |       |       |       |      |      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Peso  | [Hz]  | Trifásico, 380 ~ 480V (-15% ~ +10%)    |      |     |     |     |      |      |       |       |       |       |      |      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | [kg]  | 50 ~ 60Hz (±5%)                        |      |     |     |     |      |      |       |       |       |       |      |      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   |       | 4,1                                    | 4,2  | 4,2 | 4,9 | 4,9 | 6    | 6    | 12,5  | 13    | 20    | 20    | 27   | 27   | 29   | 42    | 43    | -    | -    | -    | -    | -    | 243  | 380  | 380  |
|   |       | -                                      | -    | -   | -   | -   | -    | -    | 19,5  | 19,5  | 26,5  | 26,5  | 39   | 40   | 42   | 67    | 68    | 101  | 101  | 114  | 200  | 200  | -    | -    | -    |

|                           |                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Especificación de control | Método de Control                     | V/f, Compensación de deslizamiento, Control vectorial Sensorless   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Resolución de velocidad de referencia | Comando digital: 0,01Hz (Menos de 100Hz), 0,1Hz(Más de 100Hz) / Referencia analógica: 0,01Hz (Frecuencia máxima: 60Hz)   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Precisión de frecuencia               | Comando digital: 0,01% de la frecuencia de salida máxima / Comando de señal analógica de 0.1% de la frecuencia de salida máxima  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Caraterísticas de V/f                 | V/f lineal, cuadrática, definida por el usuario  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Operación                 | Capacidad de sobrecarga               | 110% por 1 minuto, 120% por 1 minuto(basado en ambiente 25°C)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Refuerzo de par (Boost de torque)     | Refuerzo de par (Boost de torque) Manual(0~15%)/Automático   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Teclado y Pantalla                    | 9 teclas y LCD(Cristal líquido) de 2 x 16 caracteres   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Método de operación                   | Teclado, Borne, Comunicación   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de entrada          | Ajuste de frecuencia                  | Analógica: 0 a 12V, -12 a 12V, 0 a 20mA, Pulso, Ext-PID / Digital: Teclado   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Características de operación          | Frenado de CC, Límite de frecuencia, Salto de frecuencia, 2da función, Compensación de deslizamiento, Prevención de giro en retroceso, Rearranque automático, By-pass del variador, Sintonización automática(Auto-Tuning), Control PID, Arranque con el motor girando(Flying Start), Parada de seguridad(Safety Stop), Frenado de flujo(Flux Brake), Fuga mínima, Pre-PID, PID dual, MMC, Arranque fácil(Easy Start), Precalentamiento |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Señal de marcha                       | Avance / Retroceso   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Multi-paso                            | Pueden programarse hasta 18 velocidades (Uso de borne multifunción incluyendo JOG y DWELL)   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de salida           | Tiempo de Acel./Desacel. multi-paso   | 0,1-6.000 seg., Pueden programarse y seleccionarse hasta 4 tipos para cada ajuste (Uso de borne multifunción)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Parada de emergencia                  | Curva Acel./Desacel.: Lineal, curva U, curva S   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | JOG                                   | Interrumpe la señal de salida del variador instantáneamente  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Reposición de fallos                  | Operación por impulsos (JOG)   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de salida           | Estado de operación                   | El estado de disparo se desactiva cuando la función de protección está activada  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Salida de fallos                      | Detección de frecuencia, Alarma de sobrecarga, Entrada en pérdida, Sobreintensidad, Baja Tensión, Sobrealemtamiento del variador, Sobrealemtamiento del motor, Fase de salida abierta  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Indicador                             | Marcha constante, Desvío del variador, Búsqueda de velocidad   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           |                                       | Salida de contacto (3A, 3C, 3B) - 250VCA 1A, 30VCC 1A  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Protección                | Disparo de variador                   | Elegir 2 entre Frecuencia de salida, Corriente de salida, Tensión de salida, Tensión del bus de CC (Tensión de salida: 0~10V)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Alarma de variador                    | Sobretensión, Baja tensión, Sobrecorriente1, Sobrecorriente 2, Corriente de fallo a tierra, Sobrealemtamiento del variador, Sobrealemtamiento del motor, Fase de salida abierta  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Grado de Protección       |                                       | Protección por sobrecarga, Fallo externo, Error de comunicación, Pérdida de frecuencia de referencia, Fallo de hardware, Disparo por motor no conectado, etc   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Opción                                | Prevención de entrada en pérdida, Sobrecarga, Fallo de sensor de temperatura   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Opción                    | Teclado, Cable, Tarjeta               | IP20, UL Tipo 1 (0,75~11kW [1~15HP]), IP00/UL Tipo abierto (15~450kW [20~600HP])   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | Comunicación                          | Teclado LCD, Cable Remoto (2M/3M/5M), Tarjeta Sub-E (Salida de corriente)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           |                                       | DeviceNet, Profibus-DP, Modbus TCP, Modbus RTU, Matasys N2, LonWorks, BACnet, CC-Link, CANopen   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# iS7

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

Trifásico 0,75~75kW(1~100HP), 200~230V  
Trifásico 0,75~375kW(1~500HP), 380~480V

- Dualidad de potencias: ND (Trabajo Ligero) /HD (Trabajo Pesado)
- Control seleccionable V/f, V/f+PG, Vectorial Sensorless, Vectorial
- Disponible software para aplicaciones de bobinado (WEB S/W)
- Protección contra excesiva distorsión electrónica:
  - Disponible Filtro EMC integrado hasta 22kW[30HP]
- Reducción de armónicas y Mejora del factor de potencia:
  - Disponible Reactor de CC integrado hasta 160kW[215HP]
- Protección contra polvo no conductivo y salpicaduras:
  - Disponible protección IP54/UL Tipo 12 hasta 22kW[30HP]
- Transistor de frenado diácnico integrado hasta 22kW[30HP]
- Fácil de manejar:
  - Amplio teclado LCD gráfico con 7 idiomas disponibles
  - Modo de Arranque Fácil para ponerse en marcha rápidamente
  - Soporte de grupo Usuario & Macro
  - Tecla de 'Multi' para facilitar el acceso a diversas funciones
- Unidad de copia de parámetros:
  - Guardar y Transferir a otros variadores hasta 5 registros de datos
  - Convertidor de USB a Puerto serie RS485

- Abierto a todo tipo de redes de comunicación:
  - RS485 integrada(LS Bus / Modbus RTU) como estándar
  - DeviceNet, Profibus-DP, Ethernet(Ethernet/IP, Modbus TCP), CANopen, LonWorks, CC-Link, Rnet como opcional
- Tarjeta PLC opcional(Contralador Lógico Programable):
  - Almacenar de forma permanente programas en la memoria EEPROM
  - Máx. 14 entradas y 7 salidas digitales
  - RTC(Reloj de Tiempo Real)
- Tarjetas de Encoder interface opcionales:
  - Tren de pulsos de referencia
  - Salida de tensión aislada a encoder 5/12/15/24V
  - Soporte de Pulsos Z por revolución para control de posición
- Tarjeta de Sincronización de velocidad y posición
- Tarjetas de Extensión Entrada/Salida opcional:
  - Máx 11 entradas y 6 salidas digitales
  - Máx. 6 entradas y 6 salidas analógicas para WEB S/W
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)



## Identificación del variador por número de modelo



| Familia de variador LS | Potencia nominal del motor | Nombre de serie | Símbolo | Tensión de entrada    | Símbolo | Teclado LCD     | Símbolo | Listado UL      | Símbolo | Filtro         | Símbolo | Reactor (Inductancia) |
|------------------------|----------------------------|-----------------|---------|-----------------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|----------------|---------|-----------------------|
| Starvert               | 0008: 0,75kW ~ 3750: 375kW | iS7             | 2       | Trifásico, 200 ~ 230V | S       | Con teclado LCD | O       | UL Tipo abierto | Ninguno | Sin Filtro EMC | Ninguno | Sin Reactor de CC     |
|                        |                            |                 | 4       | Trifásico, 380 ~ 480V | N       | Sin teclado LCD | E       | UL Tipo 1       | F       | Con Filtro EMC | D       | Con Reactor de CC     |
|                        |                            |                 |         |                       |         |                 | P       | UL Tipo 12      |         |                |         |                       |

## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□□iS7-2 |                                | 0008   | 0015 | 0022 | 0037 | 0055 | 0075 | 0110 | 0150 | 0185 | 0220  | 0300 | 0370 | 0450 | 0550 | 0750 |
|-------------------------------|--------------------------------|--|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor            | [HP]                           | 1  | 2    | 3    | 5    | 7,5  | 10   | 15   | 20   | 25   | 30    | 40   | 50   | 60   | 75   | 100  |
|                               | [kW]                           | 0,75   | 1,5  | 2,2  | 3,7  | 5,5  | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22    | 30   | 37   | 45   | 55   | 75   |
| Rango de salida               | Capacidad nominal              | 1,9  | 3    | 4,5  | 6,1  | 9,1  | 12,2 | 17,5 | 22,9 | 28,5 | 33,5  | 46   | 57   | 69   | 84   | 116  |
|                               | Corriente (HD: Trabajo Pesado) | 5  | 8    | 12   | 16   | 24   | 32   | 46   | 60   | 74   | 88    | 116  | 146  | 180  | 220  | 288  |
|                               | Corriente (ND: Trabajo Ligero) | 8  | 12   | 16   | 24   | 32   | 46   | 60   | 74   | 88   | 124   | 146  | 180  | 220  | 288  | 345  |
|                               | Tensión                        | Trifásico, 200 ~ 230V  |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |      |      |      |      |
|                               | Frecuencia                     | 0,1 ~ 400Hz (Control vectorial Sensorless-1: 0,1~300Hz, Control vectorial Sensorless-2 y Control vectorial: 0,1~120Hz) |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |      |      |      |      |
| Rango de entrada              | Tensión                        | Trifásico, 200 ~ 230V (-15% ~ +10%)  |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |      |      |      |      |
|                               | Frecuencia                     | 50 ~ 60Hz (±5%)  |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |      |      |      |      |
|                               | Corriente (HD: Trabajo Pesado) | 4,3  | 6,9  | 11,2 | 14,9 | 22,1 | 28,6 | 44,3 | 55,9 | 70,8 | 85,3  | 121  | 154  | 191  | 233  | 305  |
|                               | Corriente (ND: Trabajo Ligero) | 6,8  | 10,6 | 14,9 | 21,3 | 28,6 | 41,2 | 54,7 | 69,7 | 82,9 | 116,1 | 152  | 190  | 231  | 302  | 362  |

| Número de modelo: SV□□□□iS7-4 |                                | 0008   | 0015 | 0022 | 0037 | 0055 | 0075 | 0110 | 0150 | 0185 | 0220 | 0300 | 0370 | 0450  | 0550  | 0750  | 0900  | 1100  | 1320  | 1600  | 1850 | 2200 | 2800 | 3150 | 3750 |
|-------------------------------|--------------------------------|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor            | [HP]                           | 1  | 2    | 3    | 5    | 7,5  | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   | 40   | 50   | 60    | 75    | 100   | 120   | 150   | 180   | 225   | 250  | 300  | 375  | 420  | 500  |
|                               | [kW]                           | 0,75   | 1,5  | 2,2  | 3,7  | 5,5  | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   | 30   | 37   | 45    | 55    | 75    | 90    | 110   | 132   | 160   | 185  | 220  | 280  | 315  | 375  |
| Rango de salida               | Capacidad nominal              | 1,9  | 3    | 4,5  | 6,1  | 9,1  | 12,2 | 17,5 | 22,9 | 29,7 | 34,3 | 46   | 57   | 69    | 84    | 116   | 139   | 170   | 201   | 248   | 286  | 329  | 416  | 467  | 557  |
|                               | Corriente (HD: Trabajo Pesado) | 2,5  | 4    | 6    | 8    | 12   | 16   | 24   | 30   | 39   | 45   | 61   | 75   | 91    | 110   | 152   | 183   | 223   | 264   | 325   | 370  | 432  | 547  | 613  | 731  |
|                               | Corriente (ND: Trabajo Ligero) | 4  | 6    | 8    | 12   | 16   | 24   | 30   | 39   | 45   | 61   | 75   | 91   | 110   | 152   | 183   | 223   | 264   | 325   | 370   | 432  | 547  | 613  | 731  | 877  |
|                               | Tensión                        | Trifásico, 380 ~ 480V  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |
|                               | Frecuencia                     | 0,1 ~ 400Hz (Control vectorial Sensorless-1: 0,1~300Hz, Control vectorial Sensorless-2 y Control vectorial: 0,1~120Hz) |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |
| Rango de entrada              | Tensión                        | Trifásico, 380 ~ 480V (-15% ~ +10%)  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |
|                               | Frecuencia                     | 50 ~ 60Hz (±5%)  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |
|                               | Corriente (HD: Trabajo Pesado) | 2,2  | 3,6  | 5,5  | 7,5  | 11,0 | 14,4 | 22,0 | 26,6 | 35,6 | 41,6 | 55,5 | 67,9 | 82,4  | 102,6 | 143,4 | 174,7 | 213,5 | 255,6 | 316,3 | 404  | 466  | 605  | 674  | 798  |
|                               | Corriente (ND: Trabajo Ligero) | 3,7  | 5,7  | 7,7  | 11,1 | 14,7 | 21,9 | 26,4 | 35,5 | 41,1 | 55,7 | 67,5 | 81,7 | 101,8 | 143,6 | 173,4 | 212,9 | 254,2 | 315,3 | 359,3 | 463  | 590  | 673  | 796  | 948  |

|                             |                                       |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|---------------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Especificaciones de control | Método de control                     | V/f, V/f PG, Compensación de deslizamiento, Control vectorial Sensorless-1, Control vectorial Sensorless-2, Control vectorial   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Resolución de velocidad de referencia | Comando digital: 0,01Hz / Referencia analógica: 0,06Hz (Frecuencia máxima: 60Hz)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Precisión de frecuencia               | Comando digital: 0,01% de la frecuencia de salida máxima / Comando analógico: 0,1% de la frecuencia de salida máxima  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Características de V/f                | V/f lineal, cuadrática, definida por el usuario   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Operación                   | Capacidad de sobrecarga               | CT(Torque constante): 150% por 1 minuto, VT(Torque variable): 110% por 1 minuto   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Refuerzo de par (Boost de torque)     | Refuerzo de par (Boost de torque) Manual/Automático   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Teclado y Pantalla                    | 11 teclas y LCD(Cristal líquido) de 128 x 64 COG (disponible en 7 lenguajes)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Método de operación                   | Teclado, Borne, Comunicación  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de entrada            | Ajuste de frecuencia                  | Analógica: 0 a 10V, -10 a 10V, 0 a 20mA / Digital: Teclado  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Características de operación          | Control PID, Subir/Bajar(Up/Down), Trifilar(3-hilos), Frenado de CC, Límite de frecuencia, Segunda función, Compensación de deslizamiento, Prevención de giro adelante y reverso, Rearranque automático, By-pass variador, Auto-ajuste, Flying Start(Arranque con el motor girando), Acumulación de energía cinética(KEB), Frenado de potencia(Power Braking), Frenado de flujo(Flux Braking), Bajas fugas, MMC, Arranque fácil |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Señal de entrada                      | Borne multifunción (P1~P8)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Señal de salida                       | Borne de relé multifunción  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Protección                  | Disparo de variador                   | Sobrecorriente, Sobretenensión, Baja tensión, Fallo externo, Corriente de fallo a tierra, Sobre calentamiento del variador, Sobre calentamiento del motor, Fase de salida abierta   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             | Alarma de variador                    | Disparo por sobrecarga, Error de comunicación, Pérdida de comando de frecuencia, Fallo de hardware, Fallo de ventilador, Fallo de Pre-PID, Disparo por no motor, Disparo por freno externo, etc.  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             |                                       | Prevención de entrada en pérdida, Sobrecarga, Baja carga, Error de conexión de encoder, Pérdida de comando de teclado, Pérdida de comando de velocidad  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             |                                       |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Grado de protección         | Opción                                | IP00(30~75kW, 200V/90~375kW, 400V), IP21(0,75~22kW, 200V/0,75~75kW, 400V), IP54/UL Tipo 12(0,75~22kW, 200V/400V; Opcional)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             |                                       | Teclado LCD, Tarjetas de expansión de entrada/salida, Tarjetas de sincronización, Tarjetas de encoder interface, Tarjeta de PLC, Cable remoto (2m, 3m)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             |                                       | DeviceNet, Profibus-DP, Ethernet(Ethernet/IP, Modbus TCP), LonWorks, CC-Link, CANopen, Rnet   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                             |                                       | Kit de Conducto para UL Tipo 1(NEMA 1); Kit de montaje en brida; Unidad de copia de parámetros  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Disponible próximamente





- Ideal para sistema de grúa, elevación, y máquinas bobinadoras
- Control preciso de velocidad y torque: 200% de torque instantáneo (Máx. 250%)
- Altísima precisión de control de Velocidad y Posicionamiento
- Sintonización automática: Auto-ajuste de parámetros con motor estático
- Draw / Droop / Control de proceso PID
- Funciones especializadas para varias aplicaciones:
  - Balance de carga, Paro rápido, Cálculo de diámetro, Taper, Compensación de inercia, Splice
- Transistor de frenado dinámico integrado (2,2 ~22kW[3~30HP])
- Uso amigable de teclado LCD (Desmontable)
- Bornes de control enchufable
- Control de motor sin sensor opcional:
  - SPM(Motor de polos lisos) / IPM(Motor de polos salientes)
- Varias tarjetas opcionales
  - Interfase Entrada/Salida para la aplicación de elevador
  - Sincronización Entrada/Salida
  - Señal de Sin/Cos Encoder
- Comunicaciones opcionales:
  - RS485(LS Bus / Modbus RTU), Profibus-DP, DeviceNet, CC-Link\*
- Monitoreo y parametrización mediante PC basada en herramienta de software (Drive View)

## Identificación del variador por número de modelo

SV

022

iV5

-

2

DB

(MD)

380V

| Familia de variador LS | Potencia nominal del motor | Nombre de serie | Símbolo | Tensión de entrada    | Símbolo | Transistor de frenado dinámico | Símbolo | Tipo de cubierta   | Símbolo | Tensión de entrada                 |
|------------------------|----------------------------|-----------------|---------|-----------------------|---------|--------------------------------|---------|--------------------|---------|------------------------------------|
| Starvert               | 022: 2,2kW ~ 5000: 500kW   | iV5             | 2       | Trifásico, 200 ~ 230V | Ninguno | Sin Frenado dinámico           | Ninguno | Cubierta metálica  | ***V    | Corriente alterna (380VAC, 460VAC) |
|                        |                            |                 | 4       | Trifásico, 380 ~ 480V | DB      | Con Frenado dinámico           | (MD)    | Cubierta plástica* | DC      | Corriente continua* (540~680VDC)   |

Especificaciones Generales

## Especificaciones Generales

| Número de modelo: SV□□□iV5-2 |                   | 022                                | 037 | 055 | 075  | 110  | 150  | 185  | 220  | 300 | 370 |
|------------------------------|-------------------|------------------------------------|-----|-----|------|------|------|------|------|-----|-----|
| Potencia del motor           | [HP]              | 3                                  | 5   | 7,5 | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   | 40  | 50  |
|                              | [kW]              | 2,2                                | 3,7 | 5,5 | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   | 30  | 37  |
| Rango de salida              | Capacidad nominal | 4,5                                | 6,1 | 9,1 | 12,2 | 17,5 | 22,5 | 28,2 | 33,1 | 46  | 55  |
|                              | Corriente         | 12                                 | 16  | 24  | 32   | 46   | 59   | 74   | 88   | 122 | 146 |
| Rango de entrada             | Tensión           | Trifásico, 200 ~ 230V              |     |     |      |      |      |      |      |     |     |
|                              | RPM               | 0 ~ 3600 [RPM]                     |     |     |      |      |      |      |      |     |     |
| Peso                         | Tensión           | Trifásico, 200 ~ 230V (+10%, -10%) |     |     |      |      |      |      |      |     |     |
|                              | Frecuencia        | 50 ~ 60Hz (±5%)                    |     |     |      |      |      |      |      |     |     |
| Cubierta plástica*           | [kg]              | 6                                  | 6   | 7,7 | 7,7  | 13,7 | 13,7 | 20,3 | 20,3 |     |     |
|                              | [kg]              |                                    |     | 14  | 14   | 28   | 28   | 28   | 28   | 42  | 42  |

| Número de modelo: SV□□□iV5-4 |                   | 022                                | 037 | 055 | 075  | 110  | 150  | 185  | 220  | 300 | 370 | 450 | 550 | 750 | 900 | 1100 | 1320 | 1600 | 2200 | 2800 | 3150 | 3750 | 5000 |
|------------------------------|-------------------|------------------------------------|-----|-----|------|------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Potencia del motor           | [HP]              | 3                                  | 5   | 7,5 | 10   | 15   | 20   | 25   | 30   | 40  | 50  | 60  | 75  | 100 | 120 | 150  | 175  | 215  | 300  | 373  | 420  | 500  | 666  |
|                              | [kW]              | 2,2                                | 3,7 | 5,5 | 7,5  | 11   | 15   | 18,5 | 22   | 30  | 37  | 45  | 55  | 75  | 90  | 110  | 132  | 160  | 220  | 280  | 315  | 375  | 500  |
| Rango de salida              | Capacidad nominal | 4,5                                | 6,1 | 9,1 | 12,2 | 18,3 | 22,9 | 29,7 | 34,3 | 46  | 57  | 70  | 85  | 116 | 140 | 170  | 200  | 250  | 329  | 416  | 468  | 557  | 732  |
|                              | Corriente         | 6                                  | 8   | 12  | 16   | 24   | 30   | 39   | 45   | 61  | 75  | 91  | 110 | 152 | 183 | 223  | 264  | 325  | 432  | 546  | 614  | 731  | 960  |
| Rango de entrada             | Tensión           | Trifásico, 380 ~ 480V              |     |     |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                              | RPM               | 0 ~ 3600 [RPM]                     |     |     |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Peso                         | Tensión           | Trifásico, 380 ~ 480V (+10%, -10%) |     |     |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                              | Frecuencia        | 50 ~ 60Hz (±5%)                    |     |     |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Cubierta plástica*           | [kg]              | 6                                  | 6   | 7,7 | 7,7  | 13,7 | 13,7 | 20,3 | 20,3 |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                              | [kg]              |                                    |     | 14  | 14   | 28   | 28   | 28   | 28   | 42  | 42  | 63  | 63  | 68  | 98  | 98   | 112  | 112  | 175  | 243  | 380  | 380  |      |

|                            |                                       |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------|---------------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Especificación del control | Método de Control                     | Control vectorial (Velocidad / Torque), Control vectorial sensorless (Velocidad)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Resolución de velocidad de referencia | Comando digital: ±0,1% de freq. máx. de salida(1800rpm) / Referencia analógica: ±0,1% de freq. máx. de salida(1800rpm)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Precisión de frecuencia               | Comando digital: ±0,1rpm / Comando de señal analógico: ±0,1% de freq. máx. de salida  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Respuesta de frecuencia al control    | 50Hz  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Resolución de torque de referencia    | ±3%   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de entrada           | Capacidad de sobrecarga               | 150% por 1 minuto   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Tiempo de Acel./Desacel.              | 0,0~6000,0seg.  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Combinación de Acel./Desacel.         | Seleccionables 4 tipos de tiempo de Aceleración/Desaceleración  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Características de Acel./Desacel.     | Lineal, curva S   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Entrada analógica                     | 3 puntos(A11, A12, A13) / Extensión Entrada/Salida: 2 canales (A14, A15)<br>-10 a 10V, 10 a -10V, 0 a 10V, 10 a 0, 0 a 20mA, 20 a 0mA / Motor NTC/PTC seleccionable (A13 [A15: Extensión Entrada/Salida])<br>Seleccionable entre 15 diferentes entradas analógicas multifunción<br>A13(A15): Uso de NTC está disponible sólo en caso de motor OTIS  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Señal de salida            | Entrada de contacto                   | FX, RX, BX, RST, P1-P7<br>Seleccionable entre 41 diferentes bornes de entradas multifunción   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Salida analógica                      | 2 puntos (AO1, AO2)<br>-10 a 10V, 10 a -10V, 0 a 10V, 10 a 0V<br>Seleccionable entre 40 diferentes salidas analógicas multifunción  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Salida de contacto                    | Salida de contacto multifunción: 2 puntos (1A-1B, 2A-2B)<br>Salida de fallo de contacto: 1 punto (30A-30C, 30B-30C)   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                            | Salida de colector abierto            | 1 punto (OC1/EG)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Protección                 |                                       | Sobrecorriente, Sobretensión, Baja tensión, Sobrecalentamiento del variador, Desconexión de termistor NTC del variador, Sobrecalentamiento del motor, Desconexión de termistor NTC del motor, Sobre velocidad del motor, Protección BX(Bloqueo de salida instantánea), Fusible abierto, Fallo externo, Error de encoder, Protección termoelectrónica, Disparo por sobrecarga, IGBT en corto, Corriente de fallo a tierra, Error de comunicación, etc. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Grado de Protección        |                                       | IP20 (5,5~22kW[7,5~30HP]: Cubierta metálica), IP00 (2,2~22kW [3~30HP]: Cubierta plástica* / 30~500kW[40~666HP]: Cubierta metálica)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Opción                     |                                       | Interfase Entrada/Salida para la aplicación de elevador, División de encoder(Colector abierto), Sincronización Entrada/Salida (Control de velocidad / Posicionamiento), Señal de Sin/Cos encoder RS485 (LS Bus / Modbus RTU), Profibus-DP, DeviceNet, CC-Link   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Disponible próximamente

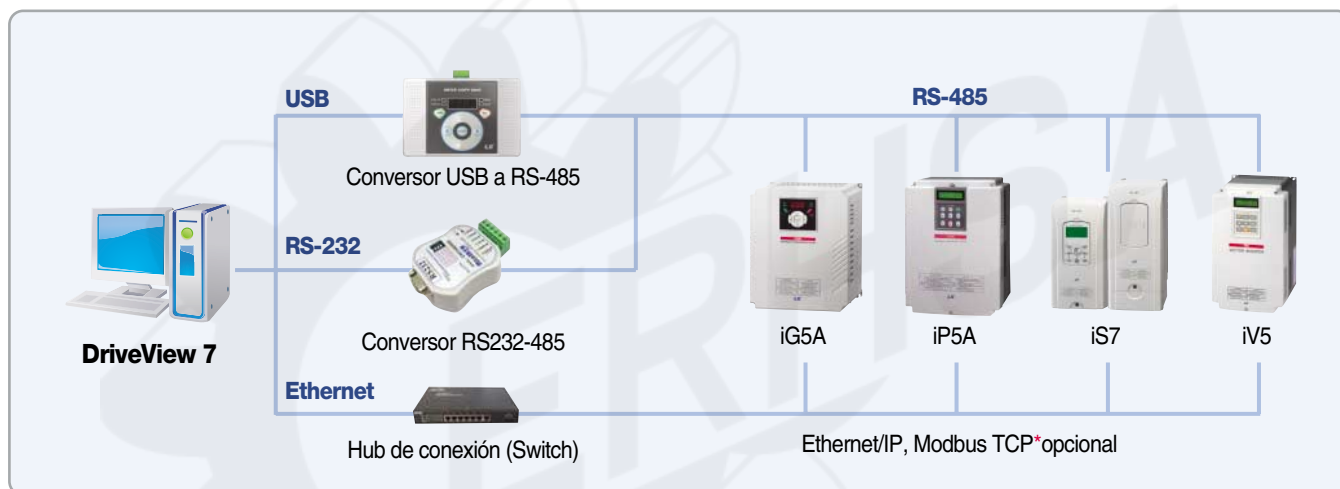
# Drive View 7

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

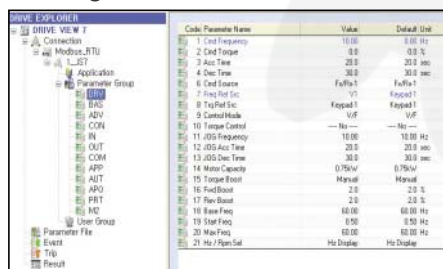


- El software Drive View 7 es la herramienta de configuración de los variadores LS.
- El Drive View 7 dispone de una función de monitoreo de los equipos conectados en forma remota y facilita los procedimientos de puesta en marcha y mantenimiento.

- Soporta Modbus-RTU, LS Bus, Modbus TCP & Ethernet/IP



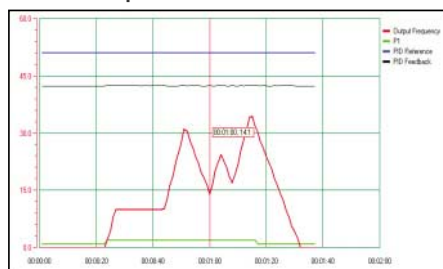
- Edición de parámetros, ingreso y descarga de datos en modo On/Off-line



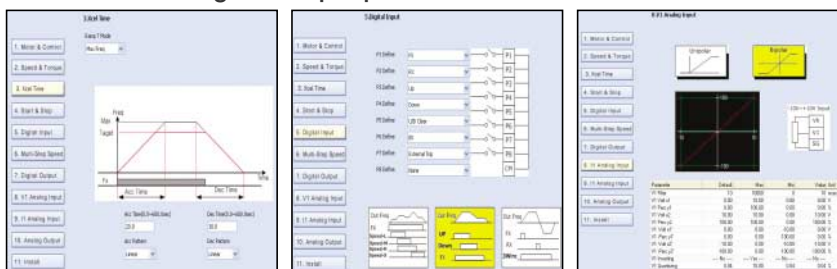
- Monitoreo del estado del variador (condición operativa)



- Osciloscopio de 4 canales



- Asistente de configuración por parámetros



\* Los requisitos mínimos de software para utilizar Drive View 7 son  
iG5A: versión de 2.3 o posterior / iP5A: nueva plataforma / iS7: versión posterior a 1.0 / iV5: versión posterior a 2.5.  
\* En las líneas iE5 y iC5, utilizar el Drive View 3.3.

# Características por Modelo

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Series                              |                              | iE5                                 |                         | iC5                              | iG5A  |                              |                      |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|---|------------------------------|----------------------|
| Fases de entrada                    |                              | Monofásico                          | Trifásico               | Monofásico                       | Monofásico  | Trifásico                    |                      |
| Tensión de entrada                  |                              | 200~230V                            |                         | 200~230V                         | 200~230V  |                              | 380~480V             |
| Potencia del motor                  |                              | 0,1~0,4kW<br>0,13~0,5HP             | 0,1~0,4kW<br>0,13~0,5HP | 0,4~2,2V<br>0,5~3HP              | 0,4~1,5kW<br>0,5~2HP                                    | 0,4~22kW<br>0,5~30HP         | 0,4~22kW<br>0,5~30HP |
| Torque constante                    |                              | Estándar                            |                         | Estándar                         | Estándar  |                              |                      |
| Torque variable                     |                              | Estándar                            |                         | Estándar                         | Estándar  |                              |                      |
| Método de Control                   | V/f                          | Estándar                            |                         | Estándar                         | Estándar  |                              |                      |
|                                     | Control vectorial sin sensor |                                     |                         | Estándar                         | Estándar  |                              |                      |
|                                     | Control vectorial con sensor |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Grado de protección                 | IP00                         |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | IP20                         | Estándar<br>0,1~0,4kW<br>0,13~0,5HP |                         | Estándar<br>0,4~2,2kW<br>0,5~3HP | Estándar<br>0,4~22kW<br>0,5~30HP                        |                              |                      |
|                                     | IP21                         |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | IP54 / UL tipo 12 (NEMA 12)  |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | UL tipo 1 (NEMA 1)           |                                     |                         |                                  | Opción<br>0,4~22kW<br>0,5~30HP                          |                              |                      |
| Teclado                             | Tipo                         | Fijo<br>0,1~0,4kW<br>0,13~0,5HP     |                         | Fijo<br>0,4~2,2kW<br>0,5~3HP     | 0,4~1,5kW<br>0,5~2HP                                    | Fijo<br>0,4~22kW<br>0,5~30HP |                      |
|                                     | Integrado                    |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | Opcional                     |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Cable Remoto                        | 1 metros                     |                                     |                         |                                  | Opción  |                              |                      |
|                                     | 2 metros                     |                                     |                         |                                  | Opción  |                              |                      |
|                                     | 3 metros                     |                                     |                         |                                  | Opción  |                              |                      |
|                                     | 5 metros                     |                                     |                         |                                  | Opción  |                              |                      |
| Transistor de frenado dinámico      |                              |                                     |                         |                                  | Estándar<br>0,4~22kW<br>0,5~30HP                        |                              |                      |
| Filtro EMC                          |                              | 0,4~2,2kW<br>0,5~3HP                |                         | Opción integrada                 | Filtro footprint <b>nota 1)</b><br>0,4~4kW<br>0,5~5,4HP |                              |                      |
| Reactor(Inductacia) de CC           |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Comunicación                        | RS485 (LS Bus)               |                                     |                         |                                  | Estándar <b>nota 2)</b>                                 |                              |                      |
|                                     | RS485 (Modbus RTU)           | Opción integrada                    |                         | Opción                           | Estándar <b>nota 2)</b>                                 |                              |                      |
|                                     | RS485 (Metasys N2)           |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | DeviceNet                    |                                     |                         |                                  | Opción <b>nota 3)</b>                                   |                              |                      |
|                                     | Profibus-DP                  |                                     |                         |                                  | Opción <b>nota 4)</b>                                   |                              |                      |
|                                     | Rnet                         |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | LonWorks                     |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | CANopen                      |                                     |                         |                                  | Opción <b>nota 4)</b>                                   |                              |                      |
|                                     | BACnet                       |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
|                                     | Ethernet/IP                  |                                     |                         |                                  | Opción <b>nota 3)</b>                                   |                              |                      |
|                                     | Modbus TCP                   |                                     |                         |                                  | Opción <b>nota 3)</b>                                   |                              |                      |
|                                     | CC-Link                      |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Encoder interface                   |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Sin/Cos encoder                     |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| PLC(Controlador Lógico Programable) |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Extensión Entrada/Salida            |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Elevador Entrada/Salida             |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Sincronización                      |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Posicionamiento                     |                              |                                     |                         |                                  |   |                              |                      |
| Estándares de Aprobación Global     |                              | CE, UL, c-UL, RoHS                  |                         | CE, UL, c-UL, RoHS               | CE, UL, c-UL, RoHS                                      |                              |                      |

nota 1) sólo disponible en SV□□□iG5A-4EN o ENC

nota 2) no disponible en SV□□□iG5A-□FB ni ENC

nota 3) sólo disponible en SV□□□iG5A-□FB

nota 4) sólo disponible en SV□□□iG5A-□ENC





# Características por Modelo

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Series                              |                              | iS7                                     |                                  | iP5A                                       |                           | iV5  |                          |
|-------------------------------------|------------------------------|---|----------------------------------|--|---------------------------|--|--------------------------|
| Fases de entrada                    |                              | Trifásico                               |                                  | Trifásico                                  |                           | Trifásico  |                          |
| Tensión de entrada                  |                              | 200~230V                                | 380~480V                         | 200~230V                                   | 380~480V                  | 200~230V   | 380~480V                 |
| Potencia del motor                  |                              | 0,75 ~ 75kW<br>1 ~ 100HP                | 0,75 ~ 375kW<br>1 ~ 500HP        | 0,75 ~ 30kW<br>1 ~ 40HP                    | 0,75 ~ 450kW<br>1 ~ 600HP | 2,2~37kW<br>3~50HP                                   | 2,2 ~ 500kW<br>3 ~ 666HP |
| Torque constante                    |                              | Estándar                                |                                  |  |                           | Estándar   |                          |
| Torque variable                     |                              | Estándar                                |                                  | Estándar                                   |                           |  |                          |
| Método de Control                   | V/f                          | Estándar                                |                                  | Estándar                                   |                           |  |                          |
|                                     | Control vectorial sin sensor | Estándar                                |                                  | Estándar                                   |                           |  |                          |
|                                     | Control vectorial con sensor | Opción                                  |                                  |  |                           | Estándar   |                          |
|                                     |                              | Estándar                                |                                  | Estándar                                   |                           | Estándar   |                          |
| Grado de protección                 | IP00                         | 30~75kW<br>40 ~ 100HP                   | 90 ~ 375kW<br>125 ~ 500HP        | 15~30kW<br>20~40HP                         | 15~450kW<br>20~600HP      | 2,2 ~ 37kW<br>3 ~ 50HP                               | 2,2 ~ 500kW<br>3 ~ 666HP |
|                                     |                              |   |                                  | Estándar<br>0,75 ~ 11kW<br>1 ~ 15HP        |                           | Estándar (Cubierta Metálica)<br>5,5~22kW<br>7,5~30HP |                          |
|                                     | IP20                         |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     |                              |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | IP21                         | Estándar<br>0,75~22kW<br>1~30HP         | Estándar<br>0,75~75kW<br>1~100HP |  |                           |  |                          |
|                                     |                              |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | IP54 / UL tipo 12 (NEMA 12)  | Opción integrada<br>0,75~22kW<br>1~30HP |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     |                              |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | UL tipo 1 (NEMA 1)           | Opción<br>0,75 ~ 22kW<br>1 ~ 30HP       |                                  | Estándar/Opción<br>0,75 ~ 30kW<br>1 ~ 40HP |                           |  |                          |
|                                     |                              | 0,75 ~ 75kW<br>1 ~ 100HP                |                                  | 0,75 ~ 90kW<br>1 ~ 125HP                   |                           |  |                          |
| Teclado                             | Tipo                         | Desmontable                             |                                  | Desmontable                                |                           | Desmontable  |                          |
|                                     | Integrado                    | 30 ~ 75kW<br>40 ~ 100HP                 | 90 ~ 375kW<br>125 ~ 500HP        |  | 37~450kW<br>50~600HP      | 2,2 ~ 37kW<br>3 ~ 50HP                               | 2,2~ 500kW<br>3 ~ 666HP  |
|                                     |                              |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | Opcional                     | 0,75~22kW<br>1~30HP                     | 0,75~75kW<br>1~100HP             | 0,75 ~ 30kW<br>1 ~ 40HP                    |                           |  |                          |
| Cable Remoto                        | 1 metros                     |   |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | 2 metros                     | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | 3 metros                     | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | 5 metros                     |   |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
| Transistor de frenado dinámico      |                              | Estándar<br>0,75~22kW<br>1~30HP         |                                  |  |                           | Estándar<br>2,2~22kW<br>3~30HP                       |                          |
| Filtro EMC                          |                              | Opción Integrado<br>0,75~22kW<br>1~30HP |                                  |  |                           |  |                          |
| Reactor(Inductacia) de CC           |                              | Opción Integrada<br>0,75~22kW<br>1~30HP |                                  | Opción integrada<br>15~280kW<br>20~350HP   |                           |  |                          |
| Comunicación                        | RS485 (LS Bus)               | Estándar                                |                                  | Estándar                                   |                           | Opción   |                          |
|                                     | RS485 (Modbus RTU)           | Estándar                                |                                  | Opción                                     |                           | Opción   |                          |
|                                     | RS485 (Metasys N2)           |   |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | DeviceNet                    | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           | Opción   |                          |
|                                     | Profibus-DP                  | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           | Opción   |                          |
|                                     | Rnet                         | Opción                                  |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | LonWorks                     | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | CANopen                      | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | BACnet                       |   |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | Ethernet/IP                  | Opción                                  |                                  |  |                           |  |                          |
|                                     | Modbus TCP                   | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
|                                     | CC-Link                      | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           | Opción   |                          |
| Encoder interface                   |                              | Opción                                  |                                  |  |                           | Estándar   |                          |
| Sin/Cos encoder                     |                              |   |                                  |  |                           | Opción   |                          |
| PLC(Controlador Lógico Programable) |                              | Opción                                  |                                  |  |                           |  |                          |
| Extensión Entrada/Salida            |                              | Opción                                  |                                  | Opción                                     |                           |  |                          |
| Elevador Entrada/Salida             |                              |   |                                  |  |                           | Opción   |                          |
| Sincronización                      |                              | Opción                                  |                                  |  |                           | Opción   |                          |
| Posicionamiento                     |                              | Opción                                  |                                  |  |                           |  |                          |
| Estándares de Aprobación Global     |                              | CE, UL, c-UL, RoHS                      |                                  | CE, UL, c-UL, DNV, RoHS                    |                           | CE, UL, c-UL, RoHS                                   |                          |

# Accesorios Externos

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Series | Opciones                          | Descripción  |
|--------|-----------------------------------|--|
| iE5    | SV-iE5/iS7 Drive Copy unit        | Unidad de copiado de parámetros para iE5 y iS7 (Convertidor de USB a Puerto serie RS485)   |
| iC5    | SV-iC5 Modbus RTU                 | Tarjeta de comunicación Modbus RTU para iC5  |
|        | SV-iC5 Copy Unit                  | Unidad de copiado de parámetros para iC5   |
| iG5A   | SV-iG5A REMOTE CABLE 1M           | Cable de 1 metro para la conexión entre iG5A y el teclado externo más teclado externo (teclado externo incluido)   |
|        | SV-iG5A REMOTE CABLE 2M           | Cable de 2 metros para la conexión entre iG5A y el teclado externo más teclado externo (teclado externo incluido)  |
|        | SV-iG5A REMOTE CABLE 3M           | Cable de 3 metros para la conexión entre iG5A y el teclado externo más teclado externo (teclado externo incluido)  |
|        | SV-iG5A REMOTE CABLE 5M           | Cable de 5 metros para la conexión entre iG5A y el teclado externo más teclado externo (teclado externo incluido)  |
|        | NEMA OPTION 1 (SV004/008iG5A-2/4) | Kit de conducto para NEMA 1 (SV004iG5A-1/2/4, SV008iG5A-2/4)   |
|        | NEMA OPTION 2 (SV015iG5A-2/4)     | Kit de conducto para NEMA 1 (SV008iG5A-1, SV015iG5A-2/4)   |
|        | NEMA OPTION 3 (SV022-040iG5A-2/4) | Kit de conducto para NEMA 1 (SV015iG5A-1, SV022iG5A-2/4, SV037iG5A-2/4, SV040iG5A-2/4)   |
|        | NEMA OPTION 4 (SV055/075iG5A-2/4) | Kit de conducto para NEMA 1 (SV055iG5A-2/4, SV075iG5A-2/4)   |
|        | NEMA OPTION 5 (SV110/150iG5A-2/4) | Kit de conducto para NEMA 1 (SV110iG5A-2/4, SV150iG5A-2/4)   |
|        | NEMA OPTION 6 (SV185/220iG5A-2/4) | Kit de conducto para NEMA 1 (SV185iG5A-2/4, SV220iG5A-2/4)   |
|        | DeviceNet para SV□□□iG5A-□FB      | Módulo de comunicación DeviceNet para SV□□□iG5A-□FB (Velocidad de comunicación: Máx. 500kbps)  |
|        | ETHERNET para SV□□□iG5A-□FB       | Módulo de comunicación Ethernet/IP y Modbus TCP para SV□□□iG5A-□FB   |
|        | CANopen para SV□□□iG5A-4ENC       | Módulo de comunicación CANOpen para SV□□□iG5A-4ENC   |
|        | PROFIBUS-DP para SV□□□iG5A-□ENC   | Módulo de comunicación Profibus-DP para SV□□□iG5A-4ENC   |
| iS7    | SV-iS7 LCD KEYPAD                 | Teclado LCD gráfico para iS7 (128x64 COG, 11 Rubber Key, 3 LED, Protección IP21)   |
|        | SV-iE5/iS7 Drive Copy unit        | Unidad de copiado de parámetros para iE5 y iS7 (Convertidor de USB a Puerto serie RS485)   |
|        | SV-iS7 REMOTE CABLE(2M)           | Cable de 2 metros para la conexión entre iS7 y el teclado desmontable  |
|        | SV-iS7 REMOTE CABLE(3M)           | Cable de 3 metros para la conexión entre iS7 y el teclado desmontable  |
|        | SV-iS7 ISOLATION I/O              | Tarjeta de estándar Entrada/Salida aisladas (8 entradas y 3 salidas multifuncionales / 2 entradas y 2 salidas analógicas) para iS7   |
|        | SV-iS7 EXTENSION I/O              | Tarjeta de extensión Entrada/Salida (3 entradas y 3 salidas multifuncionales / 2 entradas y 2 salidas analógicas) para iS7   |
|        | SV-iS7 EXTENSION I/O 2            | Tarjeta de extensión Entrada/Salida (4 entradas analógicas y 4 salidas analógicas / 2 salidas digitales) para iS7 (Sólo disponible con O/S especial)   |
|        | SV-iS7 SYNCHRO                    | Tarjeta de operación sincronizada (Velocidad/Posición) (Entrada de Maestro / Esclavo encoder, frecuencia máxima 100kHz, hasta 15 Esclavos por un Maestro para iS7 (Sólo disponible con O/S especial) |
|        | SV-iS7 POSITION                   | Tarjeta de encoder para operación de posicionamiento (Pulso A/B/Z, entrada 12V/15V O.C. & 5V/12V Line drive, frecuencia máxima 200kHz) para iS7 (Sólo disponible con O/S especial)                   |
|        | SV-iS7 ENCODER                    | Tarjeta de encoder (Pulso A/B, entrada 12V/15V O.C. & 5V/12V Line drive, frecuencia máxima 200kHz) para iS7  |
|        | SV-iS7 PROFIBUS-DP                | Tarjeta de comunicación Profibus DP (Velocidad de comunicación: 125/250/500kbps) para iS7  |
|        | SV-iS7 PLC                        | Tarjeta de PLC(Controlador Lógico Programable) (6 entradas[NPN/PNP], 2salidas de relé, Reloj de Tiempo Real) para iS7  |
|        | SV-iS7 R-net                      | Tarjeta de comunicación Rnet (Velocidad de comunicación: Máx. 1Mbps) para iS7  |
|        | SV-iS7 ETHERNET                   | Tarjeta de comunicación Ethernet/IP y Modbus TCP (Velocidad de comunicación: 10/100 Mbps, Auto-negociación) para iS7   |
|        | SV-iS7 DEVICENET                  | Tarjeta de comunicación DeviceNet (Velocidad de comunicación: Máx. 12Mbps) para iS7  |
|        | SV-iS7 LONWORKS                   | Tarjeta de comunicación LonWork (Velocidad de comunicación: 78kbps) para iS7   |
|        | SV-iS7 CANopen                    | Tarjeta de comunicación CANopen (Velocidad de comunicación: Máx. 1Mbps) para iS7   |
|        | SV-iS7 CC-LINK                    | Tarjeta de comunicación CC-Link (Velocidad de comunicación: Máx. 10Mbps, Versión 1,10) para iS7  |
|        | SV-iS7 FLANGE 1(0.75~3.7kW)*      | Kit de montaje en brida para SV0008iS7-2/4, SV0015iS7-2/4, SV0022iS7-2/4, SV0037iS7-2/4  |
|        | SV-iS7 FLANGE 2(5.5~7.5kW)*       | Kit de montaje en brida para SV0055iS7-2/4, SV0075iS7-2/4  |
|        | SV-iS7 FLANGE 3(11~15kW)*         | Kit de montaje en brida para SV0110iS7-2/4, SV0150iS7-2/4  |
|        | SV-iS7 FLANGE 4(18.5~22kW 200V)*  | Kit de montaje en brida para SV0185iS7-2, SV0220iS7-2  |
|        | SV-iS7 FLANGE 5(18.5~22kW 400V)*  | Kit de montaje en brida para SV0185iS7-4, SV0220iS7-4  |
|        | SV-iS7 FLANGE 6(30~45kW 400V)*    | Kit de montaje en brida para SV0300iS7-4, SV0450iS7-4  |
|        | SV-iS7 FLANGE 7(55~75kW 400V)*    | Kit de montaje en brida para SV0550iS7-4, SV0750iS7-4  |
|        | SV-iS7 CONDUIT 1(0.75~3.7kW)*     | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0008iS7-2/4, SV0015iS7-2/4, SV0022iS7-2/4, SV0037iS7-2/4)   |
|        | SV-iS7 CONDUIT 2(5.5~7.5kW)*      | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0055iS7-2/4, SV0075iS7-2/4)   |
|        | SV-iS7 CONDUIT 3(11~15kW)*        | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0110iS7-2/4, SV0150iS7-2/4)   |
|        | SV-iS7 CONDUIT 4(18.5~22kW)*      | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0185iS7-2/4, SV0220iS7-2/4)   |
|        | SV-iS7 CONDUIT 5(30~45kW)*        | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0300iS7-4, SV0450iS7-4)   |
|        | SV-iS7 CONDUIT 6(55~75kW)*        | Kit de conducto para NEMA 1 (SV0550iS7-4, SV0750iS7-4)   |
|        | SV-iP5A LCD KEYPAD                | Teclado LCD para iP5A  |
|        | SV-iP5A LonWork                   | Tarjeta de comunicación LonWorks para iP5A   |
|        | SV-iP5A BACnet                    | Tarjeta de comunicación BACnet para iP5A   |
|        | SV-iP5A/iV5 CC-LINK               | Tarjeta de comunicación CC-LINK (CC-LINK Ver. 1,1) para iP5A y iV5   |
|        | SV-iP5A/iV5 RS485/Modbus-RTU      | Tarjeta de comunicación RS485(LS Bus / Modbus RTU) para iP5A y iV5   |
|        | SV-iS5/iP5A/iV5 DEVICENET         | Tarjeta de comunicación DeviceNet para iS5, iP5A y iV5   |
|        | SV-iS5/iP5A/iV5 PROFIBUS          | Tarjeta de comunicación Profibus-DP para iS5, iP5A y iV5   |
|        | SV-iS5/iP5A SUB BOARD E           | Tarjeta de salida de corriente   |
|        | SV-iP5A REMOTE CABLE(2M)          | Cable de 2 metros para la conexión entre iP5A y el teclado desmontable   |
|        | SV-iP5A REMOTE CABLE(3M)          | Cable de 3 metros para la conexión entre iP5A y el teclado desmontable   |
|        | SV-iP5A REMOTE CABLE(5M)          | Cable de 5 metros para la conexión entre iP5A y el teclado desmontable   |
| iV5    | SV-iV5 EL I/O                     | Tarjetas de interfase Entrada/Salida para la aplicación de elevador para iV5   |
|        | SV-iV5 ENC_DIV(OC)                | Tarjeta de división de encoder(Colector abierto) para iV5  |
|        | SV-iV5 SYNC I/O                   | Tarjeta de sincronización Entrada/Salida (Control de velocidad / Posicionamiento) para iV5   |
|        | SV-iS5/iP5A/iV5 PROFIBUS          | Tarjeta de comunicación Profibus-DP para iS5, iP5A y iV5   |
|        | SV-iS5/iP5A/iV5 DEVICENET         | Tarjeta de comunicación DeviceNet para iS5, iP5A y iV5   |
|        | SV-iP5A/iV5 RS485/Modbus-RTU      | Tarjeta de comunicación RS485(LS Bus / Modbus RTU) para iP5A y iV5   |
|        | SV-iP5A/iV5 CC-LINK               | Tarjeta de comunicación CC-LINK (CC-LINK Ver. 1,1) para iP5A y iV5   |
|        | SV-iV5 SIN/COS(Encoder)           | Tarjeta de señal de Sin/Cos encoder para iV5   |

\*Disponible próximamente



# Unidades Regenerativas

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Número de modelo              | Especificaciones                                       |
|-------------------------------|--|
| <b>Unidades Regenerativas</b> |  |
| iRU-0075-4-025*               | Unidad regenerativa para 7.5KW (10HP) 400V / 25% ED(B) |
| iRU-0150-4-025*               | Unidad regenerativa para 15KW (20HP), 400V / 25% ED(B) |
| iRU-0220-4-025*               | Unidad regenerativa para 22KW (30HP), 400V / 25% ED(B) |
| iRU-0370-4-025*               | Unidad regenerativa para 37KW (50HP), 400V / 25% ED    |
| iRU-0450-4-025*               | Unidad regenerativa para 45KW (60HP), 400V / 25% ED    |
| iRU-0550-4-025*               | Unidad regenerativa para 55KW (75HP), 400V / 25% ED    |
| iRU-0750-4-025*               | Unidad regenerativa para 75KW (100HP), 400V / 25% ED   |
| iRU-0900-4-025*               | Unidad regenerativa para 90KW (125HP), 400V / 25% ED   |
| iRU-1100-4-025*               | Unidad regenerativa para 110KW (150HP), 400V / 25% ED  |
| iRU-1320-4-025*               | Unidad regenerativa para 132KW (175HP), 400V / 25% ED  |
| iRU-1600-4-025*               | Unidad regenerativa para 160KW (215HP), 400V / 25% ED  |
| iRU-1850-4-025*               | Unidad regenerativa para 185KW (250HP), 400V / 25% ED  |
| iRU-2200-4-025*               | Unidad regenerativa para 220KW (300HP), 400V / 25% ED  |
| iRU 2800 4 025*               | Unidad regenerativa para 280KW (350HP) 400V / 25% ED   |

\* Disponible próximamente

# Unidades de Frenado Dinámico

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Número de modelo                  | Especificaciones   |
|-----------------------------------|--|
| <b>Unidad de frenado dinámico</b> |  |
| SV150DBU-2                        | Unidad de frenado para 11 (15) a 15KW (20HP), 200V / 150% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty)                         |
| SV220DBU-2                        | Unidad de frenado para 18.5 (25) a 22KW (30HP), 200V / 150% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty)                       |
| SV037DBH-2(NEW)                   | Unidad de frenado para 37KW (50HP), 200V / 150% Torque de frenado promedio / 5% ED(Enable Duty)                                    |
| SV150DBU-4                        | Unidad de frenado para 11 (15) a 15KW (20HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty)                         |
| SV220DBU-4                        | Unidad de frenado para 18.5 (25) a 22KW (30HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty)                       |
| SV037DBH-4(NEW)                   | Unidad de frenado para 37KW (50HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 5% ED(Enable Duty)                                    |
| SV075DBH-4(NEW)                   | Unidad de frenado para 75KW (100HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 5% ED(Enable Duty)                                   |
| SV150DBU-2U                       | Unidad de frenado para 11 (15) a 15KW (20HP), 200V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV220DBU-2U                       | Unidad de frenado para 18.5 (25) a 22KW (30HP), 200V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL |
| SV370DBU-2U                       | Unidad de frenado para 30 (40) a 37KW (50HP), 200V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV550DBU-2U                       | Unidad de frenado para 45 (60) a 55KW (75HP), 200V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV150DBU-4U                       | Unidad de frenado para 11 (15) a 15KW (20HP), 400V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV220DBU-4U                       | Unidad de frenado para 18.5 (25) a 22KW (30HP) 400V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL cUL   |
| SV370DBU-4U                       | Unidad de frenado para 30 (40) a 37KW (50HP), 400V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV550DBU-4U                       | Unidad de frenado para 45 (60) a 55KW (75HP), 400V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL   |
| SV750DBU-4U                       | Unidad de frenado para 75KW (100HP), 400V / 100% Torque de frenado promedio / 10% ED(Enable Duty) / Certificado UL, cUL            |
| SV750DB-4                         | Unidad de frenado para 75KW (100HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 100% ED(Enable Duty)                                 |
| SV2200DB-4                        | Unidad de frenado para 220KW (300HP), 400V / 150% Torque de frenado promedio / 100% ED(Enable Duty)                                |



# Resistencias de Frenado Externas

Variador de frecuencia / Convertidor de velocidad / Inversor / Drive

| Número de modelo                       | Especificaciones                         |
|--|--|
| <b>Resistencia de frenado externas</b> | <b>: basado en 5% de operación (%ED)</b> |
| MCRA 120 W 100 OHM J                   | Resistencia 120W, 100ohm                 |
| MCRA 120 W 50 OHM J                    | Resistencia 120W, 50ohm                  |
| MCRA 120 W 40 OHM J                    | Resistencia 120W, 40ohm                  |
| MCRA 200 W 100 OHM J                   | Resistencia 200W, 100ohm                 |
| MCRA 200 W 160 OHM J                   | Resistencia 200W, 160ohm                 |
| MCRA 200 W 200 OHM J                   | Resistencia 200W, 200ohm                 |
| MCRB 300 W 100 OHM J                   | Resistencia 300W, 100ohm                 |
| MCRB 400 W 200 OHM J                   | Resistencia 400W, 200ohm                 |
| MCRB 400 W 160 OHM J                   | Resistencia 400W, 160ohm                 |
| MCRB 400 W 100 OHM J                   | Resistencia 400W, 100ohm                 |
| MCRB 400 W 50 OHM J                    | Resistencia 400W, 50ohm                  |
| MCRB 400 W 40 OHM J                    | Resistencia 400W, 40ohm                  |
| MCRB-ST 0.6 KW 130 OHM J               | Resistencia 600W, 130ohm                 |
| MCRB-ST 0.6 KW 33 OHM J                | Resistencia 600W, 33ohm                  |
| MCRM-ST 0.8 KW 20 OHM J                | Resistencia 800W, 20ohm                  |
| MCRM-ST 1.0 KW 85 OHM J                | Resistencia 1kW, 85ohm                   |
| MCRM-ST 1.2 KW 60 OHM J                | Resistencia 1,2kW, 60ohm                 |
| MCRM-ST 1.2 KW 15 OHM J                | Resistencia 1,2kW, 15ohm                 |
| MCRM-ST 2.0 KW 40 OHM J                | Resistencia 2kW, 40ohm                   |
| MCRM-ST 2.4 KW 30 OHM J                | Resistencia 2,4kW, 30ohm                 |
| MCRM-ST 2.4 KW 10 OHM J                | Resistencia 2,4kW, 10ohm                 |
| MCRM-ST 2.4 KW 8 OHM J                 | Resistencia 2,4kW, 8ohm                  |
| MCRM-ST 3.6 KW 20 OHM J                | Resistencia 3,6kW, 30ohm                 |
| MCRM-ST 3.6 KW 5 OHM J                 | Resistencia 3,6kW, 5ohm                  |



**E.R.H.S.A.**  
Girardot 1368 - C1427AKD  
C.A. de Buenos Aires -Argentina  
Tel. (011) 4554-3232 [www.erhsa.com](http://www.erhsa.com)

## Green Innovators of Innovation



**Instrucciones de seguridad**

- Para su seguridad, lea detenidamente el manual de usuario antes de poner tensión.
- Contactar con el servicio técnico autorizado más cercano para su evaluación, reparación o ajuste.
- Contactar con el servicio técnico calificado cuando requieran mantenimiento. No desmontar, desarmar ni reparar por su cuenta.
- Cualquier mantenimiento o inspección se realizará por personal calificado.

## LSIS Co., Ltd.

© 2009.01 LSIS Co.,Ltd. Todos los derechos reservados.

[www.lsis.biz](http://www.lsis.biz)

### Sede central

#### ■ KOREA

##### • LSIS Co., Ltd.

Dirección: Korea Gyeonggi-do Anyang-si dongan-gu LS-ro 127 (Hogye-dong)  
Tel: 82-2-2034-4644 Fax: 82-2-2034-4648 e-mail: kschos@lsis.biz

### Corporaciones en el exterior

#### ■ U.A.E

##### • LSIS(ME) FZE

Dirección: LOB 19-205, JAFZA View Tower, Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates  
Tel: 971-4-886-5360 Fax: 971-4-886-5361 e-mail: jungyongl@lsis.biz

#### ■ CHINA

##### • LSIS(Shanghai) Co., Ltd.

Dirección: 32nd floor, Great Wall Building, No. 3000 North Zhongshan Road, Shanghai, 200063, China  
Tel: 86-21-5237-9977(702) Fax: 86-21-5237-7189

##### • LSIS(Wuxi) Co., Ltd. Wuxi, China

Dirección: 102-A, National High & New Tech Industrial Development Area, Wuxi, Jiangsu, P.R. China  
Tel: 86-510-8534-6666 Fax: 86-510-8534-4078 e-mail: sojin@lsis.biz

##### • LSIS(Dalian) Co., Ltd. Dalian, China

Dirección: No. 15.Liaohexi 3-Road. Economic and Technical Development zone. Dalian 116600. China  
Tel: 86-411-8730-7510 Fax: 86-411-8731-8277 e-mail: dskim@lsis.biz

##### • LS Hukai Electric(Hubei) Co., Ltd.

Dirección: No. 100, Tanjiahe Road, Dianjun District, Yichang City, Hubei Province, P.R. China  
Tel: 86-717-667-7555 Fax: 86-717-667-7222 e-mail: jaewoongh@lsis.biz

#### ■ VIETNAM

##### • LSIS-VINA Co., Ltd

Dirección: Room 1311, 13th, M3-M4 Building 91 Nguyen Chi Thanh street, Hanoi, Vietnam  
Tel: 84-4-6275-8055 Fax: 84-4-6275-8056 e-mail: gcchae@lsis.biz

#### ■ NETHERLANDS

##### • LSIS Europe B.V.

Dirección: 1st. Floor, Tupolevlaan 48, 1119NZ, Schiphol-Rijk, The Netherlands  
Tel: 31-20-654-1420 Fax: 31-20-654-1429 e-mail: junshickp@lsis.biz

#### ■ JAPAN

##### • LSIS Japan Co., Ltd.

Dirección: 16th, Higashi-Kan, Akasaka Twin Tower, 2-17-22, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-3582-9128 Fax: 81-3-3582-2667 e-mail: jschuna@lsis.biz

### Sucursales en el exterior

#### ■ CHINA

##### • LSIS Beijing Office

Dirección: B-Tower 17th, Beijing Global Trade Center B/D, No. 36, East BeisanHuan-Road, DongCheng-District, Beijing, P.R. China  
Tel: 86-10-5761-3127 Fax: 86-10-5761-3128 e-mail: taewoop@lsis.biz

##### • LSIS Shanghai Office

Dirección: Room E-G, 12th, Huamin Empire Plaza, No.726, West Yan'an Road, Shanghai, P.R. China  
Tel: 86-21-5237-9977(702) Fax: 86-21-5237-7189 e-mail: dwpark@lsis.biz

##### • LSIS Guangzhou Office

Dirección: Room 1403, 14th, New Poly Tower, 2 Zhongshan Liu Road, Guangzhou, P.R. China  
Tel: 86-20-8326-6784 Fax: 86-20-8326-6287 e-mail: kuangt@lsis.biz

##### • LSIS Qingdao Office

Dirección: Room 402 YinHe Building No 2P Shandong Road Qingdao-City Shandong-province P.R. China  
Tel: 86-532-8501-6058 Fax: 86-532-8501-6057 e-mail: wangzy@lsis.biz

##### • LSIS Chengdu Office

Dirección: 12th, Guodong Buiding, No.52 JindunRoad, Chengdu, P.R. China  
Tel: 86-28-8670-3201 Fax: 86-28-8670-3203 e-mail: yangcf@lsis.biz

##### • LSIS ShenYang Office

Dirección: Room 803, Hongyuan Building, 52 South Nanjing Road, Heping District, Shenyang, P.R. China  
Tel: 86-24-2321-9050 Fax: 86-24-8386-7210

#### ■ VIETNAM

##### • LSIS-VINA Hochiminh Office

Dirección: Address: 4th, Yoco Building, 41 Nguyen Thi Minh Khai Street, Hochiminh City, Vietnam  
Tel: 84-8-3822-7941 Fax: 84-8-3822-7942 e-mail: sjaik@lsis.biz

#### ■ INDIA

##### • LSIS Gurgaon office. Gurgaon, India

Dirección: 109 First Floor, Park Central, Sector-30, Gurgaon- 122 002, Haryana, India  
e-mail: hwyim@lsis.biz